



马来西亚中华总商会 (中总)

GABUNGAN DEWAN PERNIAGAAN DAN PERINDUSTRIAN CINA MALAYSIA
THE ASSOCIATED CHINESE CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY OF MALAYSIA

6th Floor, Wisma Chinese Chamber, 258 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Tel: 603-4260 3090, 4260 3091

E-mail: accclm@accclm.org.my

Fax: 603-4260 3080

Homepage: www.accclm.org.my

日期 Date : 14 - 9 - 2015

敬致 全体中央理事会成员 / 工作组顾问、正副主任 /
全体杰出会员

To : National Council Member / Advisers, Chairmen/Chairperson
and Deputy Chairmen of Working Committees /
Eminent Members

副本致 全体会员商会执行秘书

C.C : Executive Secretaries of Constituent Chambers

台湾农贸拓展研习团到访

Visit by Taiwan Investigation Group of Expanding Agricultural Business

中总将于下列日期、时间及地点，接待上述研习团。

日期 : 2015 年 9 月 30 日 (星期三)
时间 : 上午 9 时 20 分 - 10 时 40 分
地点 : 中总会议厅
代表团团长 : 台湾行政院农业委员会陈建斌处长
代表团人数 : 20 人

敬请诸位出席共同接待该代表团。兹附上有关代表团成员名单及回函供参阅。

有关询问，请联络中总秘书处林雁玲小姐或崔文静小姐，电话号码：03 - 4260 3090/ 3091 或电邮至：accclm@accclm.org.my。敬请各属会将有关讯息传达予会员商家鼓励出席是盼。谨此函达。

谢谢。

We are pleased to inform that the ACCCIM will be receiving a Taiwan Investigation Group of Expanding Agricultural Business on the following date, time and venue:

Date : 30th September 2015 (Wednesday)
Time : 9.20 a.m. – 10.40 a.m.
Venue : ACCCIM Conference Room
Head of Delegation : **Mr. Chen Jen-Pin**
Director General of
Department of International Affairs
Number of Delegates : 20 Persons

You are cordially invite to attend the courtesy visit. The List of Delegates and Reply Slip are as enclosed.

Should you require more information on this matter, please contact Ms. Caroline Lim or Ms. Ivy Chooi of the ACCCIM Secretariat by telephone: 03 - 4260 3090 / 3091 or e-mail: accim@accim.org.my. Constituent Members are kindly requested to disseminate the information to members so as to encourage participation.

Thank you.



周敏嫦 **Chow Mun Seong**
总执行秘书 Executive Director

谨启